



Do natychmiastowej publikacji: 24.08.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA ZATWIERDZENIE DOTACJI W WYSOKOŚCI PONAD 185 MLN USD NA PROJEKTY ZWIĄZANE Z INFRASTRUKTURĄ WODNĄ W CAŁYM STANIE NOWY JORK

Przyznana pomoc finansowa zapewni gminom dostęp do kapitału potrzebnego do realizacji projektów obniżających ryzyko dla zdrowia publicznego i środowiska

Refinansowanie projektów realizowanych w mieście Nowy Jork w ramach federalnej dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze ma przynieść oszczędności na poziomie 33 mln USD

Na potrzeby refinansowania projektów zatwierdzono sprzedaż obligacji o wartości 189 mln USD, co zapewni pożyczkobiorcom 125 mln USD oszczędności i pozwoli sfinansować 25 projektów

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że Rada Dyrektorów Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej (Environmental Facilities Corporation, EFC) zatwierdziła przyznanie bezpośredniej pomocy finansowej w wysokości 185 mln USD na projekty poprawy infrastruktury wodnej w całym stanie Nowy Jork. Zgoda Rady umożliwi gminom dostęp do taniego finansowania krótkoterminowego w wysokości 94,7 mln USD i wcześniej ogłoszonych dotacji na realizację projektów krytycznej infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, w tym procesów uzdatniania wody i bieżącego usuwania zanieczyszczeń z wody pitnej.

Rada podjęła również działania mające na celu zagwarantowanie stałych niskich kosztów dotychczasowych projektów. Obejmują one sprzedaż obligacji o wartości 189 mln USD, co w połączeniu z wcześniej zatwierdzonymi dotacjami pozwoli gminom zaoszczędzić szacunkowo 125 mln USD na kosztach obsługi zadłużenia w przypadku 25 projektów w całym stanie.

„Stan Nowy Jork podejmuje działania mające na celu zapewnienie stałego dostępu do czystej i bezpiecznej wody” – **powiedziała gubernator Hochul.** „Ta historyczna inwestycja jest ważnym krokiem w kierunku poprawy odporności naszej infrastruktury, zdrowia publicznego i rozwoju gospodarczego w społecznościach w całym stanie.”

Zatwierdzone dziś finansowanie obejmuje środki w ramach federalnej dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze (Bipartisan Infrastructure Law, BIL) w wysokości ponad 44 mln USD. Administrowaniem środkami w ramach ustawy BIL zajmuje się EFC poprzez programy stanowych funduszy odnawialnych. Miasto Nowy Jork otrzymało 42 mln USD długoterminowego nieoprocentowanego finansowania w ramach ustawy BIL na realizowany projekt kogeneracji i elektryfikacji zakładu kontroli zanieczyszczeń North River. Zgodnie z obecnymi warunkami rynkowymi to nieoprocentowane finansowanie pozwoli zaoszczędzić miastu szacunkowo 33 mln USD w ciągu 30 lat. W ramach ustawy BIL przyznano też dotację w wysokości 2 mln USD miejscowości Hicksville w hrabstwie Nassau na projekt bieżącego usuwania zanieczyszczeń z wody pitnej.

Prezes i dyrektor naczelna Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej, Maureen A. Coleman, powiedziała: „Ogłoszona dziś inwestycja jest dowodem zaangażowania gubernator Hochul w kwestię zapewnienia mieszkańcom stanu Nowy Jork dostępu do czystej, bezpiecznej wody, a co za tym idzie – poprawy jakości życia i lepszej przyszłości. Działania EFC mają na celu budowanie lokalnego potencjału i przygotowanie społeczności do skutecznego realizowania krytycznych projektów wodno-kanalizacyjnych z uwzględnieniem ograniczeń budżetowych. EFC stara się pomagać społecznościom, służąc jako źródło pomocnych zasobów – zarówno technicznych, jak i finansowych”.

Komisarz Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork i przewodniczący Rady EFC, Basil Seggos, powiedział: „Zatwierdzone dziś znaczące inwestycje pomogą w realizacji inicjatyw stanowych dotyczących modernizacji starzejącej się infrastruktury i ochrony kluczowych zasobów wody pitnej dla przyszłych pokoleń. Gubernator Hochul wspiera przełomowe inwestycje mające na celu poprawę jakości wody w stanie Nowy Jork, zapewniając lokalnym społecznościom środki i wiedzę techniczną niezbędne do finansowania tych istotnych projektów, które będą chronić zdrowie publiczne i zapewniać dostęp do czystej wody w nadchodzących latach”.

Komisarz ds. Zdrowia Stanu Nowy Jork, dr James McDonald, powiedział: „Ta ważna inwestycja wzmocni infrastrukturę i przyczyni się do poprawy jakości życia wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork. Dostęp do czystej wody pitnej ma kluczowe znaczenie dla zdrowia publicznego, a ta inicjatywa pomoże zapewnić bezpieczeństwo i dobrostan mieszkańcom w całym stanie”.

Sekretarz stanu, Robert J. Rodriguez, powiedział: „Czysta i łatwo dostępna woda pitna jest priorytetem dla gmin w całym stanie. Stan Nowy Jork konsekwentnie realizuje inwestycje prewencyjne – w tym tę o wartości ponad 185 mln USD – w celu modernizacji krytycznej infrastruktury wodnej. Dzięki tym inwestycjom uda się zachować i ulepszyć infrastrukturę wodną dla przyszłych pokoleń mieszkańców naszych miast i miejscowości”.

Lider większości Senatu, Charles Schumer, powiedział: „Historyczne inwestycje, do których realizacji udało się doprowadzić dzięki przygotowanej z moim udziałem dwupartyjnej ustawie o infrastrukturze i zatrudnieniu (Bipartisan Infrastructure & Jobs

Law), zapewnią dostęp do czystej i bezpiecznej wody pitnej oraz pomogą w modernizacji krytycznej infrastruktury kanalizacyjnej w całym stanie Nowy Jork. Te długo oczekiwane projekty pozwolą poprawić czystość wody w naszym stanie, a także przyczynią się do powstania dużej liczby dobrze płatnych miejsc pracy i zabezpieczą przyszłość mieszkańców. Jestem dumny, że udało nam się pozyskać te ważne fundusze federalne na realizację tych projektów. Dziękuję też gubernator Hochul za jej zdecydowane działania. Wspólnie doprowadzimy do modernizacji starzejącej się infrastruktury wodnej w stanie Nowy Jork”.

Członkini Izby Reprezentantów, Grace Meng, powiedziała: „Jako przedstawicielka stanu Nowy Jork w Radzie Liderów Regionalnych w Kongresie, cieszę się z przeznaczenia tych środków na usprawnienie krytycznej infrastruktury wodno-kanalizacyjnej naszego stanu. Przyznane finansowanie obejmuje 44 mln USD ze środków federalnych na mocy dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze przyjętej przez Demokratów w Izbie Reprezentantów dwa lata temu. Od dawna prowadzę działania na rzecz modernizacji infrastruktury wodnej i nadal będę współpracować z administracją prezydenta Bidena i moimi partnerami na szczeblu stanowym nad dalszą realizacją tej bezprecedensowej ustawy infrastrukturalnej w stanie Nowy Jork”.

Członek Izby Reprezentantów, Adriano Espaillat, powiedział: „Dziękuję Gubernator Hochul za dzisiejsze ogłoszenie o przyznaniu funduszy federalnych, które pomogłem pozyskać w Kongresie w ramach dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze na projekty i zasoby związane z dostępem do wody dla społeczności w całym stanie. Środki te zostaną przeznaczone między innymi na projekty związane z czystą wodą i wodą pitną, które poprawią bezpieczeństwo i dobrostan moich wyborców i wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork. Co ważne, posłużą one do wzmocnienia infrastruktury chroniącej przed klęskami żywiołowymi, odprowadzania wody deszczowej i uwzględnienia prognoz nadchodzących zmian klimatycznych w planach systemów kanalizacji stanu Nowy Jork”.

Decyzja Rady dotyczy finansowania w ramach [Stanowego funduszu odnawialnego na rzecz czystej wody](#) (Clean Water State Revolving Fund) i [Stanowego funduszu odnawialnego na rzecz wody pitnej](#) (Drinking Water State Revolving Fund) oraz już ogłoszonych dotacji udzielanych w ramach [Programu dotacji na poprawę infrastruktury wodnej](#) (Water Infrastructure Improvement Grant).

Projekty dotyczące wody czystej:

- **Wieś Carthage w hrabstwie Jefferson** – 231 750 USD w formie krótkoterminowego nieoprocentowanego finansowania oraz 561 375 USD dotacji w ramach programu WIAA na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację ulepszeń systemu odprowadzania ścieków. Wieś otrzyma również dotację w wysokości 1 726 900 USD na instalację przelewową i ponowne wykorzystanie wody deszczowej.
- **Miejscowość Cherry Creek w hrabstwie Chautauqua** – 1 573 000 USD w formie krótkoterminowego nieoprocentowanego finansowania na

zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację ulepszeń kanalizacji sanitarnej i instalacji oczyszczania ścieków w lokalnej oczyszczalni.

- **Wieś Depew w hrabstwie Erie** – 202 500 USD w formie krótkoterminowego nieoprocentowanego finansowania, 877 500 USD w formie krótkoterminowego finansowania na warunkach rynkowych oraz 458 750 USD dotacji w ramach programu WIAA na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację ulepszeń kanalizacji sanitarnej w celu zmniejszenia napływu i infiltracji w lokalnym systemie odprowadzania ścieków.
- **Miasto Peekskill w hrabstwie Westchester** – 750 000 USD dotacji w ramach programu WIAA na zaplanowanie, zaprojektowanie i realizację ulepszeń kolektora kanalizacji sanitarnej przy Lower South Street, w tym na instalację nowej stacji pomp i magistrali tłocznej w celu zmniejszenia napływu i infiltracji w oczyszczalni ścieków Peekskill w hrabstwie Westchester.

Projekty dotyczące wody pitnej:

- **Okręg Wodny Carle Place w hrabstwie Nassau** – 5 000 000 USD dotacji w ramach programu WIAA na instalację systemu zaawansowanego utleniania i systemu oczyszczania granulowanym węglem aktywnym do usuwania 1,4-dioksanu w studni nr 5.
- **Okręg Wodny Garden City Park w hrabstwie Nassau** – 4 363 200 USD dotacji w ramach programu WIAA na instalację systemu zaawansowanego utleniania do usuwania 1,4-dioksanu i systemu oczyszczania granulowanym węglem aktywnym do usuwania kwasu perfluorooktanowego (PFOA) i kwasu perfluorooktanosulfonowego (PFOS).
- **Hrabstwo Genesee** – 1 213 600 USD dotacji w ramach programu IMG na ulepszenia systemu dostarczania wody i uzyskanie dodatkowej przepustowości w wysokości 2,4 mln galonów dziennie z instalacji Zarządu Gospodarki Wodnej Hrabstwa Monroe.
- **Okręg Wodny Hampton Bays w hrabstwie Suffolk** – 2 724 000 USD dotacji w ramach programu WIAA na instalację dwóch 12-calowych magistrali przesyłu wody przez kanał Shinnecock i zatokę Shinnecock.
- **Okręg Wodny Hicksville w hrabstwie Nassau** – 3 000 000 USD dotacji w ramach programu WIAA i 2 000 000 USD dotacji na bieżące usuwanie zanieczyszczeń w ramach ustawy BIL na instalację systemu zaawansowanego utleniania i systemu oczyszczania granulowanym węglem aktywnym w studniach 6-1R i 6-2 oczyszczalni nr 6 do usuwania 1,4-dioksanu, kwasu perfluorooktanowego (PFOA) i kwasu perfluorooktanosulfonowego (PFOS).
- **Okręg Wodny Plainview w hrabstwie Nassau** – 13 840 200 USD dotacji w ramach programu WIAA na instalację systemu zaawansowanego utleniania i systemu oczyszczania granulowanym węglem aktywnym do usuwania 1,4-dioksanu, kwasu perfluorooktanowego (PFOA) i kwasu

perfluorooktanosulfonowego (PFOS) w studniach 5-1, 5-2, 5-3 i 5-4 oczyszczalni nr 5.

- **Zarząd Gospodarki Wodnej Hrabstwa Saratoga** – 10 000 000 USD w formie krótkoterminowego finansowania na warunkach rynkowych na budowę dodatkowego zbiornika na wodę o pojemności 5 mln galonów przylegającego do istniejącego zbiornika o takiej samej pojemności w obiekcie przy Cordero Drive.
- **Okręg Wodny South Farmingdale w hrabstwie Nassau** – 3 000 000 USD dotacji w ramach programu WIIA na instalację systemu zaawansowanego utleniania i systemu oczyszczania granulowanym węglem aktywnym do usuwania 1,4-dioksanu w studni 6-2 oczyszczalni nr 6.
- **Okręg Wodny South Huntington w hrabstwie Suffolk** – 3 435 075 USD dotacji w ramach programu WIIA na instalację systemu zaawansowanego utleniania do usuwania 1,4-dioksanu i filtrów węglowych Filtrasorb F-300AR do usuwania związków per- i polifluoroalkilowych (PFAS) w istniejących zbiornikach z granulowanym węglem aktywnym.
- **Miasto Troy w hrabstwie Rensselaer** – 35 657 000 USD w formie krótkoterminowego finansowania na warunkach rynkowych i 3 000 000 USD dotacji w ramach programu WIIA na wymianę istniejących magistrali przesyłowych na nowe magistrale od Church Street do zakładu wstępnego oczyszczania ścieków w Melrose (około 5500 stóp bieżących każda), a także na instalację żelbetowego rurociągu od zakładu wstępnego oczyszczania ścieków w Melrose do Rock Tunnel przy Gate House 2 (około 2500 stóp bieżących).
- **Wieś Wurtsboro w hrabstwie Sullivan** – 1 047 600 USD dotacji w ramach programu WIIA na budowę około 1100 stóp bieżących 8-calowej magistrali wodociągowej z żeliwa sferoidalnego od Sullivan Street do Kingston Avenue, wymianę 8 przyłączy wodociągowych oraz wymianę naziemnego zbiornika wody o pojemności 300 000 galonów we wsi.

Długoterminowe oszczędności w obsłudze zadłużenia dzięki refinansowaniu ukończonych projektów

Rada zatwierdziła długoterminowe refinansowanie sześciu istniejących projektów na łączną kwotę 90,6 mln USD. Krótkoterminowe finansowanie zapewnia środki inwestycyjne na zaplanowanie i realizację projektów. Po zakończeniu budowy następuje zazwyczaj refinansowanie finansowania krótkoterminowego w perspektywie długoterminowej na okres do 30 lat, co pozwala gminom uzyskać znaczne oszczędności odsetek w porównaniu z finansowaniem we własnym zakresie.

Oprócz finansowania przyznanego miastu Nowy Jork, długoterminowym nieoprocentowanym finansowaniem objęto Miejski Zarząd Finansowania Infrastruktury Wodno-Kanalizacyjnej w hrabstwie Albany, wieś Lake George w hrabstwie Warren, miejscowość Pamela w hrabstwie Jefferson oraz dwa projekty w mieście Schenectady w hrabstwie Schenectady. Zgodnie z obecnymi warunkami rynkowymi długoterminowe

finansowanie pozwoli zaoszczędzić szacunkowo 103 mln USD na odsetkach i wcześniej przyznanych dotacjach w całym okresie finansowania.

Zaangażowanie stanu Nowy Jork w jakość wody i aktualne możliwości finansowania

Wiodące w kraju inwestycje stanu Nowy Jork w infrastrukturę czystej wody wynoszą łącznie 5 mld USD od 2017 r. Pod przewodnictwem gubernator Hochul uchwalony budżet na lata 2023-24 obejmuje 500 mln USD na finansowanie infrastruktury czystej wody. W tym rok gubernator uruchomiła zespoły wsparcia społeczności, aby rozszerzyć program pomocy technicznej EFC i pomóc małym, wiejskim i zagrożonym społecznościom wykorzystać te fundusze do zaspokojenia ich potrzeb w zakresie infrastruktury czystej wody. Każda społeczność, która potrzebuje pomocy w zakresie swoich potrzeb związanych z infrastrukturą wodną, jest zachęcana do kontaktu z EFC pod adresem efc.ny.gov/CAT.

Zatwierdzona przez wyborców [Ustawa o obligacjach środowiskowych na rzecz czystej wody, czystego powietrza i zielonych miejsc pracy](#) (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act) zwiększa do 4,2 mld USD historyczne poziomy finansowania, aby zmodernizować starzejącą się infrastrukturę wodną i chronić jakość wody, wzmacniać zdolność społeczności do przetrwania poważnych burz i powodzi, zmniejszać zanieczyszczenie powietrza i obniżyć emisje zmieniające klimat, przywracać siedliska oraz chronić tereny zielone i lokalne gospodarstwa rolne. Poszkodowane społeczności otrzymają co najmniej 35% świadczeń z finansowania w ramach ustawy o obligacjach – docelowo jest to 40%.

Zapraszamy do zgłaszania pomysłów na wykorzystanie środków dostępnych w ramach Ustawy o obligacjach w lokalnych społecznościach. Aby zgłosić pomysł na projekt lub swoją opinię, należy wypełnić krótką ankietę na stronie <https://bit.ly/BondActSurvey>. Termin przesyłania ankiet upływa 15 września.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)